

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 40 (1978)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

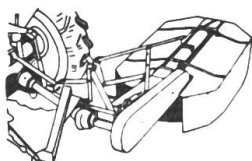
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Machines pour la récolte du fourrage grossier



Faucheuse à coupe rapide MÖLLER
nouveau modèle, encore amélioré!



Autochargeuses HAGEDORN
Construction robuste, haut rendement;

Exécutions variables selon les besoins individuels:

Capacité 15-50 m³ de foin;

Dispositifs de coupe avec 3-13 couteaux;

Sur demande, **bordages en tôle acier** pour fourrage haché;

Construction **standard ou surbaissée** avec voie élargie;

Système «Weichel» — éprouvé avec la plus longue expérience en construction d'autochargeuses!

Nouveau: Système chaîne à râteliers jusqu'à 25 couteaux
Remorque fourragère



Autochargeuse automotrice HAMSTER-SUPER. Système «Weichel», moteur Diesel 64 CV. Utilisation universelle!

EMMAGASINAGE

Dôseurs-démêleurs automatiques NEUERO;

Convoyeurs mobiles NEUERO;

Souffleuses de déchargement et souffleuses-hacheuses NEUERO;

Répartiteurs télescopiques NEUERO pour chaque grandeur du tas de foin, travaillent sans aucune panne!

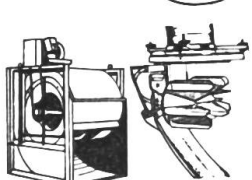
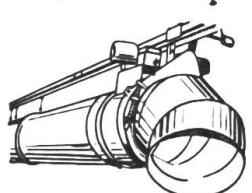
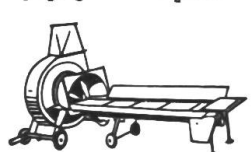
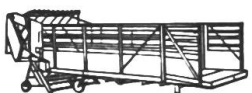
Distribution dans les silos avec les distributeurs FEGU et HEINI, actionnés par le vent de la soufflerie ou par moteur électrique.

NEUERO ensileuse/désileuse automatique pour silos-tours.

Ventilation du foin à l'air froid ou à l'air chaud NEUERO;

Demandez L'OFFRE SPECIALE **PRIX COMPTANT** par votre maréchal ou directement par l'importateur.

Profitez des conditions spéciales intéressantes!



SECURITE, **une cabine buisard** **dès Fr. 2500.—**

ROBUSTE, SPACIEUSE, AGREABLE, ACCES FACILE, PARE-BRIS TEINTÉ, GLACES DE CÔTÉ COULISSANTES, POSE RAPIDE, VISIBILITÉ TOTALE.

ATELIER MÉCANIQUE: DOMINIQUE CORNU
1411 CHANÉAZ, ☎ 024 / 33 11 24

EXPOSITION AUX FOIRES D'YVERDON
(Chaque dernier mardi du mois)

SIPRA®
durent
plus long-
temps



Fabriqués en Suisse. Matériaux, forme et confection sont de tout premier ordre. Il en est ainsi de tous les modèles SIPRA. Demandez vos gants de travail SIPRA à votre détaillant. Prospectus remis par

Mötteli + Co.
Fabrique de gants de travail
8048 Zurich

Ott donne plus

OTT FRERES S. A.
fabrique de machines Worb
 3076 Worb, tél. 031/83 08 11
 représentant A. Tenthorey, tél. 037/61 34 33

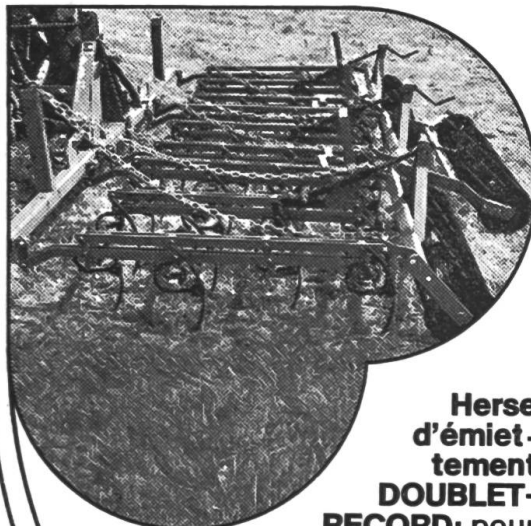
Distributeur centrifuge d'engrais
COMETE: avec humidificateur
 pour les scories, épandage
 exact de toutes
 les sortes
 d'engrais,
 construction
 solide.



Semoir pneumatique monograin
FAEHSE: pour betteraves à sucre,
 maïs, légumes, semences fines, qualité
 supérieure en ce
 qui concerne la
 performance
 et la con-
 struction.



Semoir
AMAZONE:
 semaille
 exacte = première
 condition pour une bonne
 récolte, réglage simple grâce
 à l'engrenage sans intervalles.



Herse
d'émiet-
tement
DOUBLET-
RECORD: pour
 lit de semence très fin, petit
 écartement entre les dents,
 inclination des dents réglable.

Bon (envoyer à Ott, départ. machines agricoles, 3076 Worb)

Prière de m'envoyer sans engagement des prospectus sur: _____

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____ Localité _____

Illustration de la première page de couverture

Une réserve de carburant est plus indispensable que jamais!

Il est absolument nécessaire de disposer d'une réserve suffisante de carburant, non seulement pour assurer l'approvisionnement, mais surtout pour faire face à d'éventuelles pannes dans celui-ci. Certes, chaque importateur suisse de produits pétroliers est tenu de disposer d'une réserve correspondant au 50% de ses importations annuelles mais celle-ci est contrôlée par la Confédération et ne peut être mise dans le circuit qu'en cas d'urgente nécessité. Chaque utilisateur a donc avantage à posséder sa propre réserve de carburant. C'est le seul moyen de se tirer d'affaire le cas échéant sans que l'exploitation soit perturbée.

Il faut des récipients assez volumineux, direz-vous. Bien sûr, mais adressez-vous à la coopérative agricole la plus proche, elle peut vous offrir ce qui vous conviendra. Elle est à même de livrer à des prix avantageux des récipients de diverses grandeurs pouvant contenir jusqu'à 2000 litres de diesel.

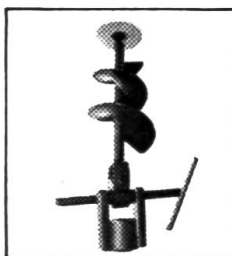
L'achat de carburant est une affaire de confiance. Justement, sous la marque AGROLA, les coopératives agricoles n'offrent que des carburants de qualité irréprochable et testés. AGROLA est une marque indépendante, ne vendant pas n'importe quel produit, qu'il s'agisse de diesel ou d'essence. AGROLA veille jalousement sur la qualité des produits qu'elle met sur le marché. Chaque acheteur peut donc être certain d'obtenir des carburants irréprochables et adaptés aux exigences du marché.

Renseignez-vous auprès de votre coopérative, elle est à votre disposition!

AGROLA SA, 8401 Winterthour ou toutes les fédérations des syndicats agricoles.

Distri- buteur

Brasseur conique à
vis-sans-fin pour mélange
exacte

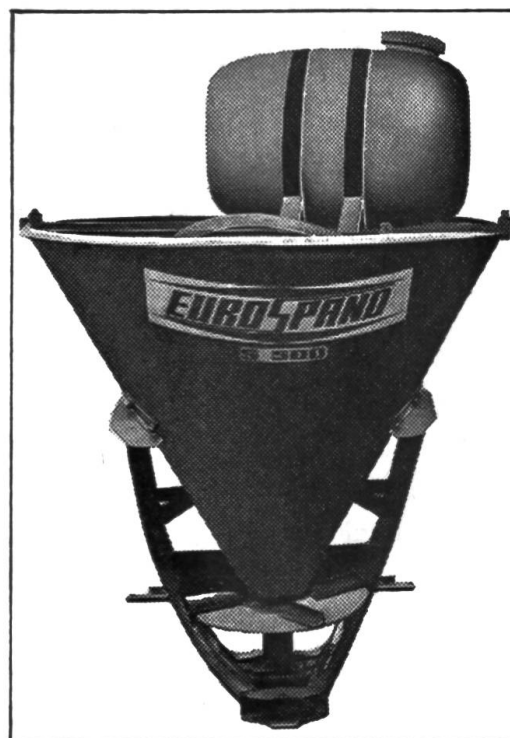


- Produit europ. de première qualité
- Construction très simple
- Epanage parfait
- Humidificateur avec gros réservoir d'eau
- Prix et qualité sensationnels

ALTHAUS+CO SA



3423 ERSIGEN, Tél. 034 45 21 62/63

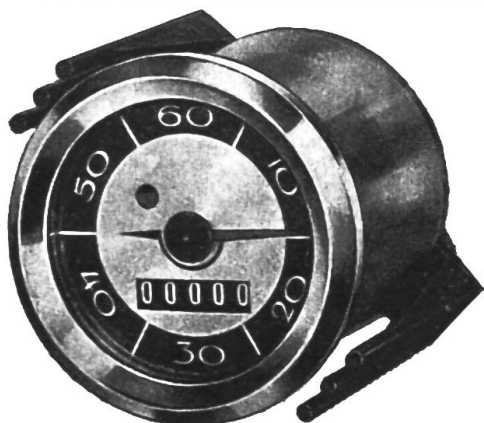


S 260
240-330 kg

S 400
350-550 kg

S 500
450-680 kg

Nos agences: Payerne 037 - 61 15 00 Courtételle 066 - 22 43 37



Compteurs d'heures

Demandez à votre mécanicien

8000 ZÜRICH
Ankerstrasse 27
Tél. 01 / 242 85 13

3000 BERNE 13
Case postale, Wasserwerkstrasse 2
Tél. 031 / 22 76 11

1200 GENÈVE
16, rue Ed.-Rod
Tél. 022 / 44 74 67

e. o. bär

SILOS en fil d'acier (fil de 5 mm)

solides et pratiques.

Conviennent à toutes sortes de fourrages.
Maintenant, s'obtiennent aussi avec cercle
de fond renforcé

Meilleure résistance contre le soleil.

Livrables avec revêtement plastique vert,
à partir de Fr. 26.— le m³ de silo.

Presses à eau robustes pour silos.

WALTER SCHLEGEL Derrière les Murs
1580 AVENCHES

Tél. (037) 75 29 14 privé, (037) 75 25 12 atelier

Sociétaires,

▶ assistez nombreux aux
manifestations de votre
Section!



**VAUDOISE
ASSURANCES**

Mutuelle Vaudoise + Vaudoise Vie

Agences dans toute la Suisse

La Mutuelle Vaudoise est l'assurance de
l'Association suisse pour l'équipement
technique de l'agriculture — ASETA

Hürlimann

Premier parmi les meilleurs

Le poste de soudure idéal



pour l'agriculteur moderne

GLOOR livre «sur mesure» ce qui convient le mieux pour vous.

Demandez nos prospectus gratuits avec indication des prix en envoyant le talon à

GLOOR

GLOOR FRERES SA, 3400 BURGDORF
Appareillage autogène, Tél. 034 22 29 01

Nom: _____

Adresse: _____

707

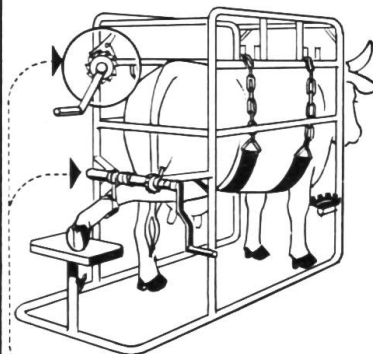
HAUPTNER

Appareils de contention

Deux modèles:

sans plancher (l'animal reste debout et l'appareil est positionné en le glissant depuis l'arrière
très avantageux

Fr. 985.—



HAUPTNER

l'appareil de contention pour les soins aux onglons est équipé de treuils de sécurité approuvés par la protection des accidents.

Treuils de sécurité éprouvés

avec plancher (on fait entrer l'animal par l'arrière et il en ressort ensuite par l'avant)

très avantageux Fr. 1480.—

Demandez notre prospectus.

Hauptner Instrumente GmbH, 8045 Zurich 1
Zähringerplatz 11, Téléphone 01 - 34 36 40

Signalez plus visiblement les machines portées ou tractées !

Le

Carnet de contrôle des heures d'utilisation du tracteur

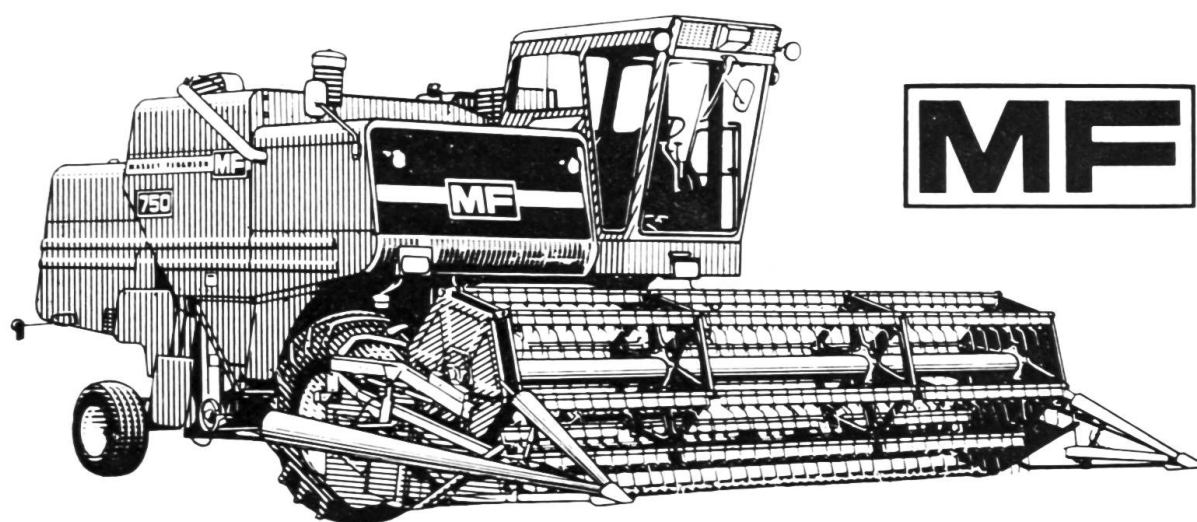
vous servira aussi à noter les nouvelles acquisitions, les réparations, les achats de carburants et de lubrifiants, les travaux effectués moyennant rémunération, ainsi qu'à faire les récapitulatifs annuels.

72 pages Format 14,5 x 21 cm

Prix: Fr. 3.—

Demandez le à l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Case postale 210, 5200 Brougg

Vous trouverez les moissonneuses-batteuses Massey-Ferguson dans toutes les parties du monde où les conditions exigent des performances de premier ordre.



Les moissonneuses-batteuses Massey-Ferguson exécutent tous les battages avec le même soin et la même précision, qu'il s'agisse de céréales, maïs ou cultures spéciales!

Les moissonneuses-batteuses MF ont été construites dès le début pour les terrains plats et en pente. Aucun problème donc sur les terrains déclives.

Lorsque les exigences deviennent encore plus grandes, MF ne se contente pas de fabriquer simplement de plus grands

modèles, mais adopte certains agrégats de construction nouvelle d'où des résultats nettement supérieurs.

La gamme bien étudiée des moissonneuses-batteuses Massey-Ferguson: MF 206, MF 506, MF 520, MF 620, MF 740, MF 750.

Donc, si la question se pose..., alors certainement une moissonneuse-batteuse MF!

Demandez de la documentation sans engagement!

Service Company SA, 8600 Dubendorf ZH

Usterstrasse 124

Tél. 01 820 12 12